



ПИРЯТИНСЬКА МІСЬКА РАДА ПОЛТАВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ

РІШЕННЯ

проект

29.07.2026

№

Про затвердження Плану робіт з вилучення елементів радянської символіки та написів російською мовою на об'єктах культурної спадщини Пирятинської міської територіальної громади

Відповідно до підпункту 10 пункту „б“ статті 32, статті 40, частини шостої статті 59 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні“, законів України: „Про благоустрій населених пунктів“, „Про заборону пропаганди російського нацистського тоталітарного режиму, збройної агресії Російської Федерації як держави-терориста проти України, символіки воєнного вторгнення російського нацистського тоталітарного режиму в Україну“, „Про засудження та заборону пропаганди російської імперської політики в Україні і деколонізацію топонімів“, „Про увічнення перемоги над нацизмом у Другій світовій війні 1939-1945 років“, враховуючи протокол засідання історико-топонімічної комісії при виконавчому комітеті Пирятинської міської ради від 22.06.2026 № 2, виконком міської ради

ВИРІШИВ:

1. Затвердити План робіт з вилучення радянської символіки та написів російською мовою на об'єктах культурної спадщини Пирятинської міської територіальної громади (далі – План робіт), що додається.
2. Здійснити демонтаж, заміну окремих елементів пам'ятників, пам'ятних знаків, які містять символіку російської імперської політики, радянську символіку, символіку пов'язану з російською федерацією, написи російською мовою, згідно з Планом робіт.
3. Контроль за виконанням рішення покласти на заступників голови з питань діяльності виконавчих органів Бровара Г.Д. та Коваленко Т.В.

Секретар ради

Сергій ПАЗЮК

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішення виконавчого комітету
Пирятинської міської ради
29.07.2026 №

ПЛАН

робіт з вилучення елементів радянської символіки та написів російською мовою на об'єктах культурної спадщини Пирятинської міської територіальної громади

№	Назва ОКС	Місцезнаходження ОКС	Перелік робіт з демонтажу та заміни елементів пам'ятки
1	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс Пам'ятників періоду громадянської та Другої світової воєн“ Братська могила учасників громадянської війни Братська могила воїнів Могила борця за владу Рад І.І. Голобородька	м. Пирятин, площа Героїв Майдану	Зміна напису „Вечная пам'ять героям, павшим в боротьбе за Советскую власть 1917-1922“ на „Братська могила учасників періоду визвольних змагань“ Прізвища на надгробних плитах викласти українською мовою Прізвища на надгробних плитах викласти українською мовою. Змінити рік „1941“ на „1939“ Зміна напису „Вечная память советским воинам-героям, павшим в боях с немецко-фашистскими захватчиками при защите и освобождении Пирятина“. Викарбуваний текст викласти українською мовою, прибравши із зазначеного тексту слово „советским“ та уніфікувати словосполучення „фашистських загарбників“ Зміна напису „Активный участник борьбы за становление советской власти в Пирятинском районе

	Могила радянського воїна П.П. Сав'яненка Могила Героя Радянського Союзу Д.К. Привалова Могила Героя Радянського Союзу підполковника Григорія Мефодійовича Шевченка Пам'ятник полеглим воїнам- пірятинцям, що загинули на фронтах Другої світової війни		Голобородько Иван Иванович 1901-1920“ на „Активний учасник визвольних змагань Голобородько І.І. 1901-1920“ (могила підлягає перепохованню на територію кладовища) Текст на надмогильній плиті викласти українською мовою Текст на надмогильній плиті викласти українською мовою Текст на надмогильній плиті викласти українською мовою Зміна напису „1941“ на „1939“. Текст викарбуваний на гранітних плитах викласти українською мовою, вилучивши з тексту словосполучення „Советской Родины“, а словосполучення „Великой Отечественной войны“ замінити на „Другої світової війни“
2	Пам'ятка історії місцевого значення „Братська могила радянських воїнів“	м. Пірятин, вул. Медична, 2	Демонтаж металевої п'ятикутної зірки з вершини обеліска
3	Пам'ятка монументального мистецтва місцевого значення „Пам'ятник- погруддя двічі Героя Соціалістичної Праці М.В. Ремесла“	Неподалік Пірятинського ліцею № 4, що розташований за адресою: м. Пірятин, вул. Європейська, 2А	Текст на постаменті викласти українською мовою Демонтаж нагород – „Орден Леніна“, медаль „Серп і Молот“
4	Пам'ятка історії місцевого значення „Пам'ятник трудої Слави – трактор „Універсал“	м. Пірятин, вул. Європейська, 94	Текст викласти українською мовою Демонтаж макету радянського ордену із зображенням серпа та молота.
5	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам- односельчанам“	с. Березова Рудка	Зміна напису „Воїнам села Березова Рудка, які загинули в період Великої Вітчизняної війни 1941-1945 рр.“ на „Воїнам села Березова Рудка, які загинули в період Другої світової війни 1939-1945“

			Демонтаж макету радянського ордена із зображенням серпа та молота, розміщеного на чільній стороні обеліска, п'ятикутної зірки, розміщеної на надгробному камені братської могили
6	Пам'ятка історії місцевого значення „Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Білоцерківці	Демонтаж п'ятикутної зірки. Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945 рр.“ на „Другої світової війни 1939-1945“
7	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братські могили воїнів (2). Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Велика Круча	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945 рр.“ на „Другої світової війни 1939-1945“
8	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Верхоярівка	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945 рр.“ на „Другої світової війни 1939-1945“
9	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Вечірки	Демонтаж п'ятикутних зірок, зображень георгіївської стрічки з п'ятикутною зіркою
10	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Вишневе	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Демонтаж п'ятикутних зірок з постаменту та макетів радянського ордена з серпом і молотом з гранітних плит
11	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Вікторія	Зміна напису на пам'ятній дошці „Слава Героям павшим в боях за свободу Родины“ на „Слава Героям, які віддали життя у боротьбі за Батьківщину“, напису на мармуровій плиті „Великої Вітчизняної“ на „Другої світової“ Демонтаж п'ятикутної зірки, розміщеної на пам'ятній

			дошці, макет ордену із зображенням поєднання серпа і молота, розміщений на меморіальній дошці
12	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила жертв куркульського терору, воїнів та жертв нацизму. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Грабарівка	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Демонтаж п'ятикутної зірки з меморіальної дошки
13	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Гурбинці	Демонтаж п'ятикутні зірки з бічних сторін постаменту та з гранітної плити Зміна напису „Великої вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“
14	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Давидівка	Демонтаж п'ятикутних зірок. Зміна напису „1941-1945“ на „1939-1945“ (2 шт.) та „Вечная слава Героям“ на „Слава Героям“
15	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Дейманівка	Текст на постаменті викласти українською мовою Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ .
16	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Каплинці	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Вилучити зображення п'ятикутних зірок та георгіївських стрічок з пам'ятних дошок
17	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Кейбалівка	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Вилучити зображення радянського ордену. Текст на меморіальній дошці викласти українською мовою
18	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний	с. Кроти	Зміна напису „1941-1945“ на „1939-1945“

	комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“		
19	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Крячківка	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Вилучити зображення радянського ордену з пам'ятної дошки
20	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Курінька	Зміна напису „1941-1945“ на „1939-1945“
21	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Леяки	Текст на надмогильній плиті викласти українською мовою Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“
22	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів і жертв нацизму. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Олександрівка	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Вилучити зображення п'ятикутної зірки та георгіївської стрічки на двох пам'ятних дошках
23	Пам'ятка історії місцевого значення „Братська могила жертв нацизму“	с. Перевідне	Текст на пам'ятній дошці викласти українською мовою Демонтаж п'ятикутних зірок на паркані
24	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Повстин	Вилучити зображення п'ятикутних зірок із серпом і молотом на гранітних плитах
25	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братські (2) могили воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Прихідьки	Текст викласти українською мовою Демонтаж п'ятикутної зірки на пам'ятній дошці Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“

26	Пам'ятка історії місцевого значення „Братська могила радянських воїнів“	с. Прихідьки 172 км Шляху Київ-Суми	Демонтаж п'ятикутної зірки. Зміна напису „1941-1945“ на „1939-1945“
27	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Сасинівка	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Вилучити зображення п'ятикутної зірки з гранітної плити
28	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Смотрики	Зміна написів „Великої Вітчизняної війни“ на „Другої світової війни“ та „1941“ на „1939“, розміщених на пам'ятних дошках та гранітних плитах Демонтаж макету радянського ордена із зображенням серпа та молота, розміщеного на чільній стороні обеліска
29	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів і жертв нацизму. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Теплівка	Текст на гранітних плитах викласти українською мовою Зміна напису „Великої Вітчизняної війни“ на „Другої світової війни“ та „1941“ на „1939“
30	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Усівка	Вилучити зображення п'ятикутних зірок на гранітних плитах Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“
31	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Харківці	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Вилучити зображення радянського ордена з серпом і молотом
32	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам“	с. Шкурати	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Демонтаж п'ятикутної зірки.

33	Пам'ятка історії місцевого значення „Меморіальний комплекс: Братська могила воїнів. Пам'ятний знак полеглим воїнам-односельчанам	с. Яцини	Зміна напису „Великої Вітчизняної війни 1941-1945“ на „Другої світової війни 1939-1945“ Вилучити зображення п'ятикутної зірки
----	--	----------	--

Начальник відділу персоналу
організаційної роботи та
інформаційної політики,
в.о. керуючого справами
виконавчого комітету

Оксана МІЛЮТА